



Logamatic SC10

**Für den Fachmann/
Bediener**

**Vor Installation oder
Bedienung sorgfältig
lesen.**

Buderus

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise und Symbolerklärung	3
1.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	3
1.2	Symbolerklärung	4
2	Angaben zum Produkt	5
2.1	EG-Konformitätserklärung	5
2.2	Lieferumfang	5
2.3	Produktbeschreibung	5
2.4	Technische Daten	9
3	Vorschriften	10
4	Installation (Nur für den Fachmann)	11
4.1	Wandmontage des Reglers	11
4.2	3-Wege-Ventil für Rücklaufanhebung installieren (Option)	12
4.3	Elektrischer Anschluss	14
5	Bedienung	16
5.1	Elemente der Solarstation	16
5.2	Elemente des Reglers	17
5.3	Betriebsarten	17
5.4	Temperaturwerte anzeigen	18
5.5	Serviceebene (Nur für den Fachmann)	19
6	Inbetriebnahme (Nur für den Fachmann)	20
7	Störungen	21
7.1	Störungen mit Display-Anzeige	21
7.2	Störungen ohne Display-Anzeige	22
8	Hinweise für den Bediener	23
8.1	Warum ist eine regelmäßige Wartung wichtig?	23
8.2	Wichtige Hinweise zur Solarflüssigkeit	23
8.3	Solaranlage kontrollieren	23
8.4	Betriebsdruck kontrollieren, ggf. neu einstellen lassen	24
8.5	Kollektoren reinigen	24
9	Protokoll für den Bediener	25

1 Sicherheitshinweise und Symbolerklärung

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Zu dieser Anleitung

Die vorliegende Anleitung enthält wichtige Informationen für die sichere und fachgerechte Montage und Bedienung des Solarreglers.

Diese Anleitung richtet sich sowohl an den Bediener als auch an den Fachmann. Kapitel, deren Inhalt nur an den Fachmann gerichtet ist, sind durch den Zusatz „Nur für den Fachmann“ gekennzeichnet.

- Diese Anleitung sorgfältig durchlesen und aufbewahren.
- Sicherheitshinweise beachten, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Temperaturdifferenzregler (im Folgenden mit Regler bezeichnet) darf nur für den Betrieb von solarthermischen Anlagen, Rücklaufanhebungen und Umschichtungen innerhalb der zulässigen Umgebungsbedingungen verwendet werden (→ Kapitel 2.4).

Der Regler darf nicht im Freien, in feuchten Räumen oder in Räumen, in denen leicht entzündliche Gasgemische entstehen können, verwendet werden.

- Solaranlage nur bestimmungsgemäß und in einwandfreiem Zustand betreiben.

Elektroanschluss

Alle Arbeiten, die ein Öffnen des Reglers erfordern, dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.

- Elektroanschluss von einer Elektrofachkraft ausführen lassen.
- Darauf achten, dass eine Trennvorrichtung nach EN 60335-1 zur allpoligen Abschaltung vom Stromnetz vorhanden ist.
- Regler vor dem Öffnen allpolig stromlos schalten.

Warmwassertemperatur

- Um die Zapftemperatur auf max. 60 °C zu begrenzen: Warmwassermischer einbauen.

Normen und Richtlinien

- Landesspezifische Normen und Richtlinien für die Montage und den Betrieb des Gerätes beachten!

Entsorgung

- Verpackung umweltgerecht entsorgen.
- Bei Austausch einer Komponente: Altteil umweltgerecht entsorgen.

1.2 Symbolerklärung



Warnhinweise im Text werden mit einem Warndreieck gekennzeichnet und grau hinterlegt.

Signalwörter kennzeichnen die Schwere der Gefahr die auftritt, wenn die Maßnahmen zur Schadensverminderung nicht befolgt werden.

- **Vorsicht** bedeutet, dass leichte Sachschäden auftreten können.
- **Warnung** bedeutet, dass leichte Personenschäden oder schwere Sachschäden auftreten können.
- **Gefahr** bedeutet, dass schwere Personenschäden auftreten können. In besonders schweren Fällen besteht Lebensgefahr.



Hinweise im Text werden mit nebenstehendem Symbol gekennzeichnet. Sie werden durch horizontale Linien ober- und unterhalb des Textes begrenzt.

Hinweise enthalten wichtige Informationen in solchen Fällen, in denen keine Gefahren für Mensch oder Gerät drohen.

2 Angaben zum Produkt

2.1 EG-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht in seiner Konstruktion und in seinem Betriebsverhalten den zutreffenden europäischen Richtlinien sowie ggf. ergänzenden nationalen Anforderungen. Die Konformität wurde nachgewiesen. Die Konformitätserklärung steht Ihnen im Internet unter www.heiztechnik.buderus.de zur Verfügung oder kann alternativ bei der zuständigen Niederlassung angefordert werden.



2.2 Lieferumfang

- Regler SC10
- Kollektortemperaturfühler NTC 20K (FSK - Collector)
- Speichertemperaturfühler NTC 10K
- Befestigungsmaterial für Wandmontage
- Zugentlastungsschellen inkl. Schrauben

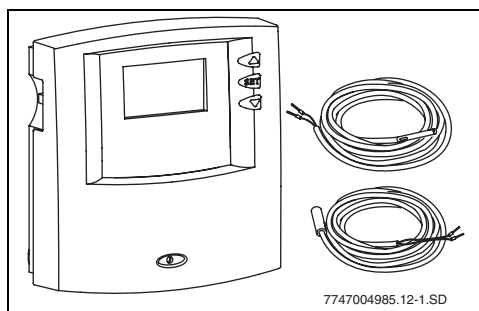


Bild 1 Regler SC10 mit Temperaturfühlern

2.3 Produktbeschreibung

Der Regler kann für verschiedene Anwendungen eingesetzt werden. Die Temperaturfühler haben je nach Anwendung unterschiedliche Positionen und Bedeutungen.

Anwendung des Reglers	Temperaturfühler 1 (T1) NTC 20K	Temperaturfühler 2 (T2) NTC 10K
Betrieb einer Solaranlage	Kollektortemperaturfühler	Speichertemperaturfühler unten
Rücklaufanhebung (3-Wege-Ventil)¹⁾	Speichertemperaturfühler	Temperaturfühler Heizungs-rücklauf
Umschichtung bei Speicher-reihenschaltung	Speichertemperaturfühler Quelle	Speichertemperaturfühler Ziel

Tab. 1 Anwendungen des Reglers

- 1) Für die Rücklaufanhebung muss die Einschalttemperaturdifferenz angepasst werden (→ Tab. 7, Seite 19).

2.3.1 Anlagenschema Solaranlage

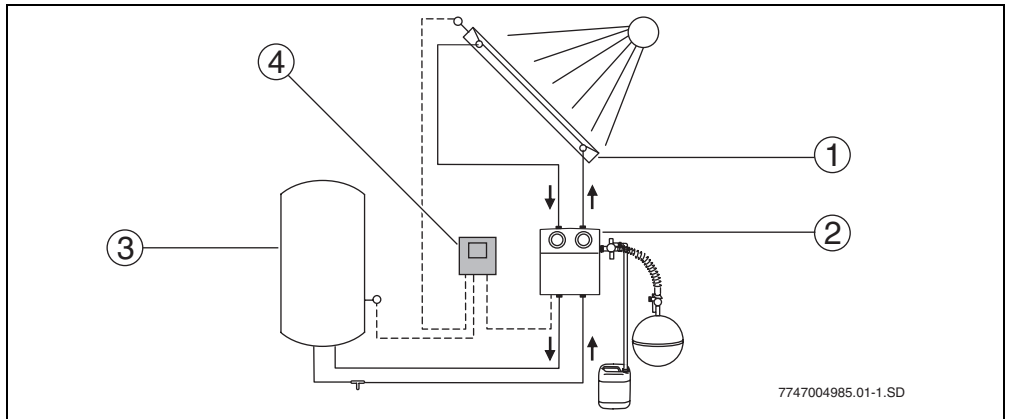


Bild 2 Anlagenschema

- 1 Kollektorfeld
- 2 Solarstation
- 3 Solarspeicher
- 4 Regler

Hauptbestandteile der Solaranlage	
Kollektorfeld	– besteht aus Flachkollektoren oder Vakuumröhrenkollektoren
Solarstation	– besteht aus Pumpe sowie Sicherheits- und Absperrarmaturen für den Solarkreis
Solarspeicher	– dient zur Speicherung der gewonnenen Solarenergie – Unterschieden werden: – Trinkwasserspeicher – Pufferspeicher (zur Heizungsunterstützung) – Kombispeicher (für Heizungsunterstützung und Trinkwasser)
Regler SC10	– inkl. zwei Temperaturfühler

Tab. 2

Funktionsprinzip

Wenn die eingestellte Temperaturdifferenz zwischen Kollektorfeld (→ Bild 2, Pos. 1) und Solarspeicher (→ Bild 2, Pos. 3) überschritten wird, wird die Pumpe in der Solarstation eingeschaltet.

Die Pumpe transportiert das Wärmeträgermedium (Solarflüssigkeit) im Kreislauf durch das Kollektorfeld zum Verbraucher. In der Regel ist dies ein Solarspeicher. Im Solarspeicher befindet sich ein Wärmeübertrager, der die solar gewonnene Wärme vom Wärmeträgermedium auf das Trink- oder Heizwasser überträgt.

2.3.2 Anlagenschema Rücklaufanhebung

Der Regler kann bei heizungsunterstützenden Solaranlagen zur Rücklaufanhebung verwendet werden. Er vergleicht die Temperatur des Heizungsrücklaufs mit der im Pufferspeicher. Je nach Rücklauftemperatur wird der Volumenstrom des Heizungsrücklaufs entweder durch den Pufferspeicher oder direkt zum Heizkessel zurück gelenkt.

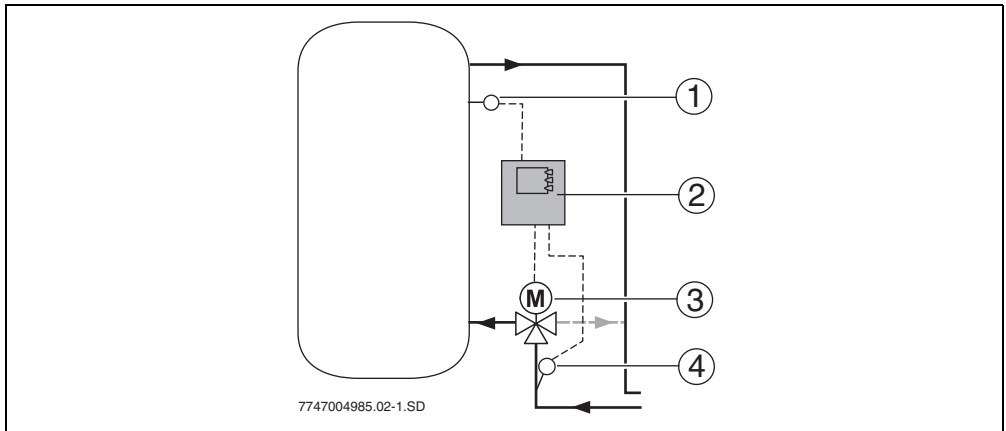


Bild 3 Rücklaufanhebung

- 1 Temperaturfühler am Speicher (Kollektortemperaturfühler)
- 2 Regler
- 3 3-Wege-Ventil
- 4 Temperaturfühler am Heizungsrücklauf (Speichertemperaturfühler)

2.3.3 Anlagenschema Umschichtfunktion

Wenn ein solarer Vorwärmerspeicher und ein Bereitschaftsspeicher installiert sind, sorgt die Umschichtfunktion dafür, dass der Vorwärmerspeicher die gespeicherte Wärme auch dann in den Bereitschaftsspeicher schichtet, wenn keine Entnahme erfolgt. So kann konventionelle Energie eingespart werden.

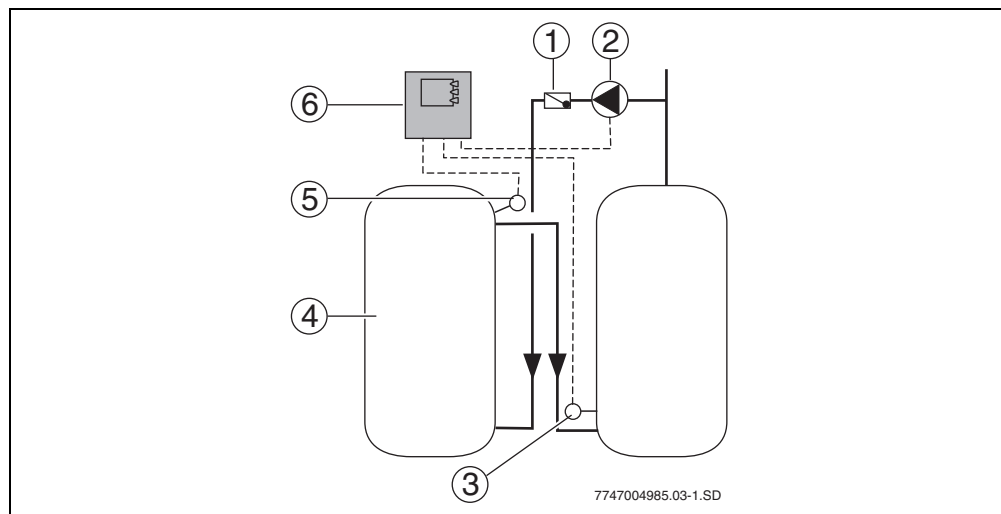


Bild 4 Umschichtfunktion

- 1 Umlaufsperr (Rückschlagklappe)
- 2 Pumpe
- 3 Temperaturfühler Ziel (Speichertemperaturfühler)
- 4 solarer Vorwärmerspeicher
- 5 Temperaturfühler Quelle (Kollektortemperaturfühler)
- 6 Regler

2.4 Technische Daten

Regler SC10	
Eigenverbrauch	1 W
Schutzart	IP20 / DIN 40050
Anschlussspannung	230 V AC, 50 Hz
Betriebsstrom	$I_{\max}$: 1,1 A
max. Stromaufnahme am Pumpenausgang	1,1 A (Nur 1 Pumpe anschließen!)
Messbereich	- 30 °C bis + 180 °C
Zulässige Umgebungstemperatur	0 bis + 50 °C
Kollektortemperaturfühler	NTC 20K mit 2,5 m langem Kabel
Speichertemperaturfühler	NTC 10K mit 3 m langem Kabel
Abmessungen H x B x T	140 x 140 x 40mm

Tab. 3 Technische Daten

Temperaturfühler T1 NTC 20K				Temperaturfühler T2 NTC 10K			
T (°C)	R (kΩ)	T (°C)	R (kΩ)	T (°C)	R (kΩ)	T (°C)	R (kΩ)
-20	198,4	60	4,943			60	2,490
-10	112,4	70	3,478			70	1,753
0	66,05	80	2,492	0	32,560	80	1,256
10	40,03	90	1,816	10	19,860	90	0,915
20	25,03	100	1,344	20	12,487	100	0,677
30	16,09	110	1,009	30	8,060	110	0,509
40	10,61	120	0,767	40	5,331	120	0,387
50	7,116	130	0,591	50	3,606	125	0,339

Tab. 4 Widerstandswerte der Temperaturfühler



Zur Messung der Widerstandswerte müssen die Temperaturfühler vom Regler abgeklemmt werden.

3 Vorschriften

Dieses Gerät entspricht den einschlägigen EN-Vorschriften.

- Folgende Richtlinien und Vorschriften einhalten:
 - Örtliche Bestimmungen und Vorschriften des zuständigen Elektrizitätsversorgungsunternehmens (EVU).
 - Gewerbliche und feuerpolizeiliche Bestimmungen und Vorschriften.

4 Installation (Nur für den Fachmann)

4.1 Wandmontage des Reglers

Der Regler wird mit drei Schrauben an der Wand befestigt.



Vorsicht: Verletzungsgefahr und Beschädigung des Gehäuses durch unsachgemäße Montage.

- Gehäuserückwand nicht als Bohrschablone verwenden.

- Oberes Befestigungsloch (→ Bild 5, Pos. 1) bohren und beiliegende Schraube bis auf 5 mm ein-drehen.
- Schraube unten am Regler lösen und Deckel abziehen.
- Regler an Gehäuseaussparung aufhängen.
- Untere Befestigungslöcher (→ Bild 5, Pos. 2) anzeichnen, Löcher bohren und Dübel einsetzen.
- Regler ausrichten und an den unteren Befestigungslöchern links und rechts festschrauben.

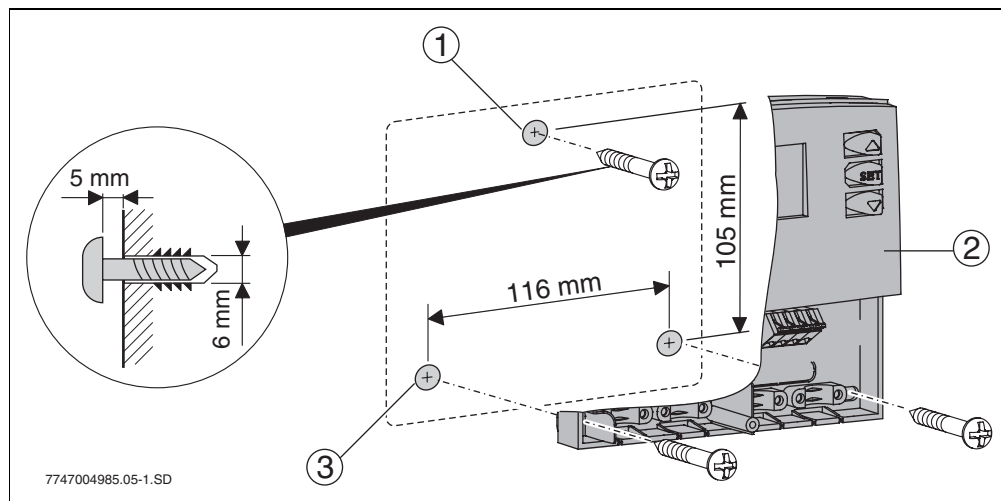


Bild 5 Wandmontage des Reglers

- 1 oberes Befestigungsloch
- 2 Regler SC10
- 3 untere Befestigungslöcher

4.2 3-Wege-Ventil für Rücklaufanhebung installieren (Option)

Für die Anwendung „Rücklaufanhebung“ für Heizungsunterstützung in einer Solaranlage ist ein Ventil erforderlich, das je nach Rücklauftemperatur den Volumenstrom entweder durch den Pufferspeicher oder direkt zum Heizkessel zurück lenkt.

Technische Daten 3-Wege-Ventil		
max. Schließdruck	0,55 bar (55 kPa)	
max. statischer Druck	8,6 bar (860 kPa)	
max. Durchflusstemperatur	95 °C, kurzzeitig 110 °C	
Kvs-Wert	8,2	
Spannung	230 V, 50 Hz	
max. Umgebungstemperatur	50 °C	

Tab. 5 Technische Daten und Druckverluste des 3-Wege-Ventils

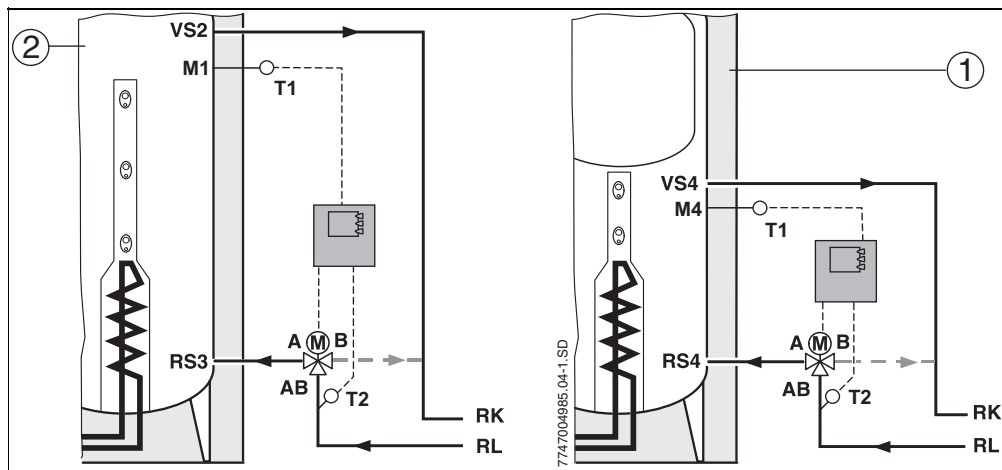


Bild 6 Rücklaufanhebung bei Pufferspeicher (links) und Kombispeicher (rechts)

- 1 Kombispeicher
- 2 Pufferspeicher
- RL Rücklauf Heizung
- RK Rücklauf Kessel
- T1 Speichertemperaturfühler
- T2 Temperaturfühler Heizungsrücklauf



Beachten Sie die Anschlussbeschriftung auf dem 3-Wege-Motorventil.
In Bild 6 ist ein Ventil dargestellt, das im stromlosen Zustand den Weg von AB zu B frei gibt. Sobald die Temperaturdifferenz (→ Tab. 7, Seite 19) erreicht ist, schaltet das Ventil um von AB zu A.



Vorsicht: Anlagenschaden durch defektes Ventilgehäuse.

- Schlüssel an Schlüsselflächen des Anschlusses ansetzen, nicht am Gehäuse.

- 3-Wege-Ventil im Rücklaufrohr zwischen Pufferspeicher (→ Bild 6, Pos. 2) oder Kombispeicher (→ Bild 6, Pos. 1) und Heizkessel montieren.

Funktion des Stellhebels am Ventil

Verwenden Sie die Stellung „MAN“ (manuell, → Bild 7, Pos. 2), um die Anlage zu füllen, entlüften, entleeren oder als Sicherheitsstellung bei Spannungsausfall. In der Stellung „MAN“ befindet sich der Ventilstößel in Mittelstellung. Dadurch wird eine gleichmäßige Strömung des Mediums zu beiden Auslassanschlüssen hergestellt.

- Für den Normalbetrieb: Stellhebel auf „AUTO“ stellen (→ Bild 7, Pos. 1).

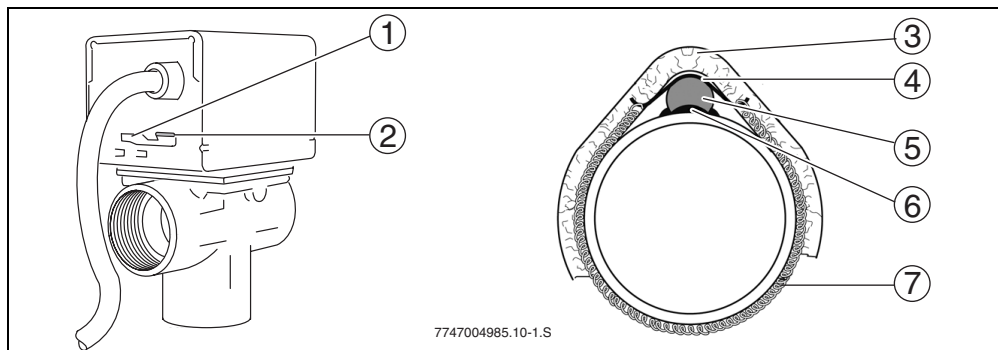


Bild 7 3-Wege-Ventil (links) und montierter Temperaturfühler (rechts)

Temperaturfühler montieren

Dem Regler liegen 2 Temperaturfühler bei. Der Temperaturfühler T1 wird als Speichertemperaturfühler verwendet (→ Tab. 1, Seite 5).

- Temperaturfühler T2 (→ Bild 7, Pos. 5) mit Wärmeleitpaste (→ Bild 7, Pos. 6) versehen.
- Temperaturfühler T2 mit Halteblech (→ Bild 7, Pos. 4) und Spannfeder (→ Bild 7, Pos. 7) ca. 20 cm vor dem 3-Wege-Ventil an das Rücklaufrohr montieren.
- Temperaturfühler T2 mit mindestens 20 cm langer Dämmung versehen (→ Bild 7, Pos. 3).
- Temperaturfühler T1 an der dafür vorgesehenen Position am Speicher montieren.

4.3 Elektrischer Anschluss



Gefahr: Lebensgefahr durch elektrischen Strom.

- Vor Öffnen des Gerätes die Spannungsversorgung (230 V AC) unterbrechen.
- Kabel mit Zugentlastung sichern.

4.3.1 Kabeldurchführung vorbereiten

Die Kabel können je nach Montagesituation von hinten (→ Bild 8, Pos. 4) oder von unten (→ Bild 8, Pos. 3) ins Gehäuse geführt werden.

- Schutzart IP 20 bei der Installation einhalten:
 - Nur notwendige Kabeldurchführungen heraustrennen.
 - Kabeldurchführung nur so groß wie erforderlich heraustrennen.
- Kabeldurchführung (→ Bild 8) mit Messer heraustrennen, damit keine scharfen Kanten bleiben.
- Kabel mit der entsprechenden Zugentlastung (→ Bild 8, Pos. 2) sichern. Die Zugentlastung kann auch gedreht montiert werden (→ Bild 8, Pos.1).

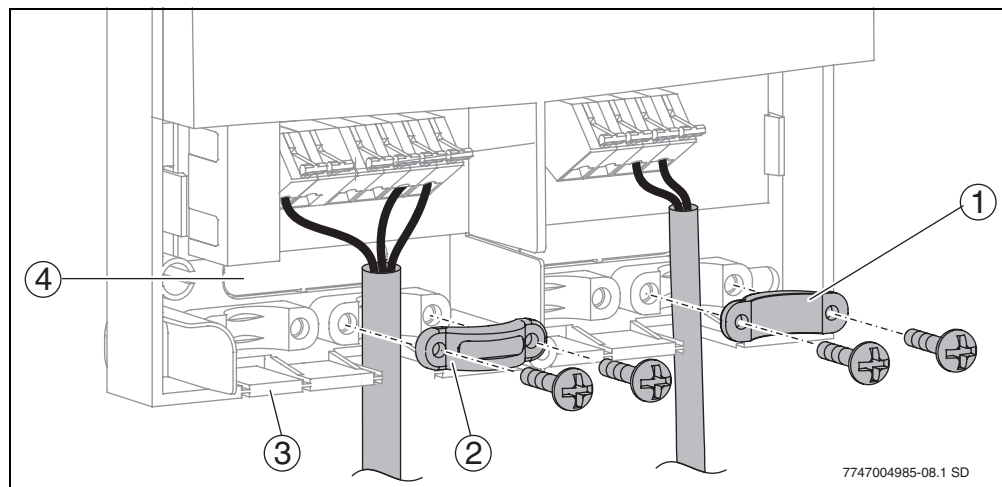


Bild 8 Durchführung und Befestigung der Kabel

- 1** Zugentlastung gedreht
- 2** Zugentlastung
- 3** Kabeldurchführung von unten
- 4** Kabeldurchführung von hinten

5 Bedienung

Hinweise für den Bediener

Die Solaranlage wird bei der Inbetriebnahme von Ihrem Fachmann eingestellt und läuft vollautomatisch.

- Solaranlage auch bei längerer Abwesenheit (z. B. Urlaub) nicht abschalten.
Wenn nach Vorgaben des Herstellers installiert wurde, ist die Solaranlage eigensicher.
- Keine Veränderungen an den Reglereinstellungen vornehmen.
- Nach einem Stromausfall oder längerer Abwesenheit den Betriebsdruck am Manometer der Solaranlage (→ Kapitel 8.4) kontrollieren.

Hinweise für den Fachmann

- Dem Bediener sämtliche Dokumente übergeben.
- Dem Bediener die Wirkungsweise und Bedienung des Gerätes erklären.

5.1 Elemente der Solarstation

Die Hauptbestandteile der Solarstation sind:

- Thermometer (→ Bild 10, Pos. 1 und 3): Die eingebauten Thermometer zeigen die Temperaturen des solaren Rücklaufs (blau) und Vorlaufs (rot) an.
- Manometer (→ Bild 10, Pos. 2): Das Manometer zeigt den Betriebsdruck an.

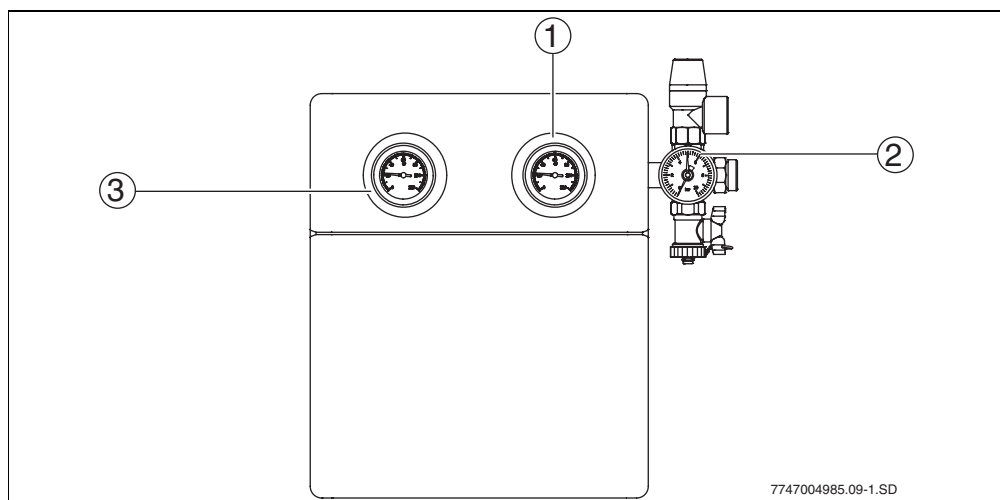
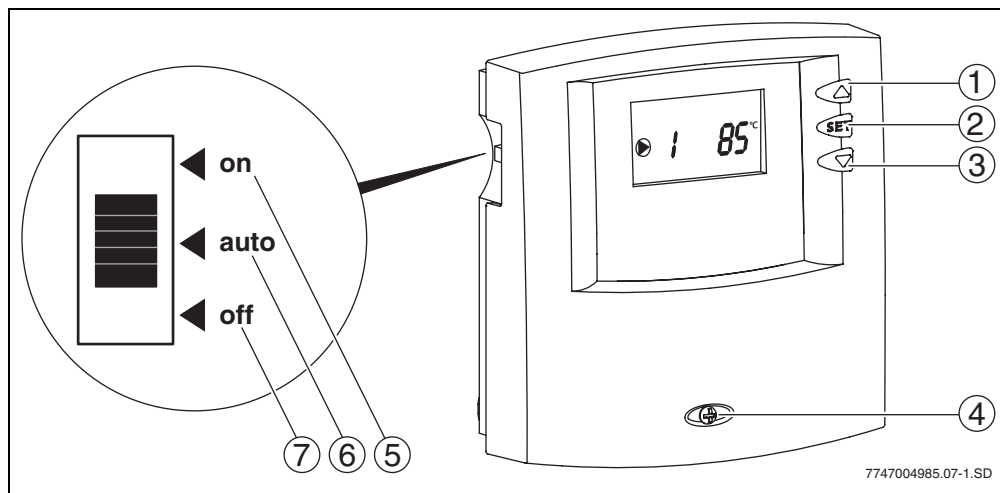


Bild 10 Solarstation

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 | Temperaturanzeige solarer Rücklauf |
| 2 | Manometer |
| 3 | Temperaturanzeige solarer Vorlauf |

5.2 Elemente des Reglers



7747004985.07-1.SD

Bild 11 Regler und Handschalter

- 1 „Nach oben“-Taste
- 2 SET-Taste
- 3 „Nach unten“-Taste
- 4 Schraube (zum Öffnen des Reglers)
- 5 „on“ (Funktionstest)
- 6 „auto“ (Normalbetrieb)
- 7 „off“ (Handbetrieb)

5.3 Betriebsarten

Automatikbetrieb (Handschalter „auto“)

Wenn die Einschalttemperaturdifferenz (→ Tab. 7, Seite 19) zwischen den beiden angeschlossenen Temperaturfühler überschritten wird, läuft die angeschlossene Pumpe. Bei Rücklaufenhebung wird das Ventil betätigt.

Das Display zeigt das Pumpensymbol .

Sobald die Ausschalttemperaturdifferenz ($\frac{1}{2}$ der Einschalttemperaturdifferenz) erreicht ist, wird die Pumpe ausgeschaltet. Bei Rücklaufenhebung wird das Ventil deaktiviert.

Das Pumpensymbol  wird nicht mehr angezeigt.

Funktionstest (Handschalter „on“)

Die Pumpe/das Ventil wird maximal 12 Stunden dauerhaft angesteuert.

Das Display zeigt im Wechsel **on** und die Werte der Temperaturfühler 1 und 2. Nach 12 Stunden wechselt der Regler in den Automatikbetrieb und das Display zeigt **auto**.



Für den Automatikbetrieb muss der Handschalter wieder auf „auto“ gestellt werden (→ Bild 11, Seite 17).

Handbetrieb (Handschalter „off“)

Die Pumpe/das Ventil wird dauerhaft deaktiviert.

Das Display zeigt im Wechsel **off** und die Werte der Temperaturfühler 1 und 2.



5.4 Temperaturwerte anzeigen

Kollektormaximaltemperatur

Bei Erreichen der Kollektormaximaltemperatur von 120 °C wird die Pumpe ausgeschaltet/nicht eingeschaltet. Das Display zeigt **max** und die Kollektortemperatur (wenn Temperaturfühler 1 ausgewählt wurde).



Speichermaximaltemperatur

Bei Erreichen der Speichermaximaltemperatur wird die Pumpe ausgeschaltet. Im Display blinkt **max** und die Speichertemperatur wird angezeigt (wenn Temperaturfühler 2 ausgewählt wurde).



Weitere Temperaturwerte

Mit den Pfeiltasten  /  können die Werte der Temperaturfühler 1 und 2 im Display angezeigt werden. Je nach Anwendung des Reglers haben die Temperaturfühler unterschiedliche Positionen und Bedeutungen (→ Tab. 1, Seite 5).



5.5 Serviceebene (Nur für den Fachmann)

- Um zur Serviceebene zu wechseln: SET-Taste  länger drücken.
- Mit den Tasten  /  die gewünschte Einstellung oder Funktion auswählen.
- Um die Einstellung zu ändern: SET-Taste  gedrückt halten, bis der Wert blinkt. Mit den Tasten  /  den Wert verändern.
- Um die Einstellung zu speichern: SET-Taste  drücken.
- Um die Serviceebene zu verlassen: Taste  drücken.

Anzeige	Funktion	Einstellbereich [voreingestellt]	eingestellt
P1	Speichermaximaltemperatur Bei Erreichen der Speichermaximaltemperatur wird die Pumpe ausgeschaltet. Im Display blinkt max und die Temperatur des Speichertemperaturfühlers wird angezeigt.	20 - 90 °C [60 °C]	
P2	Einschalttemperaturdifferenz Wenn die eingestellte Einschalttemperaturdifferenz (ΔT) zwischen den Temperaturfühlern 1 (T1) und 2 (T2) erreicht ist, läuft die Pumpe/schaltet das Ventil um. Die Grundeinstellung bezieht sich auf den Betrieb einer Solaranlage. Für die Rücklaufanhebung muss die Einschalttemperaturdifferenz angepasst werden (→ Tab. 7).	4 - 20 K [10 K]	

Tab. 6 Wählbare Funktionen in der Serviceebene

Anwendung	empfohlene Einschalttemperaturdifferenz
Betrieb einer Solaranlage	10 K
Rücklaufanhebung (3-Wege-Ventil)	6 K
Umschichtung bei zwei Speichern	10 K

Tab. 7 Empfohlene Einschalttemperaturdifferenz



Warnung: Verbrühungsgefahr durch Warmwassertemperaturen über 60 °C!

- Um die Zapftemperaturen auf max. 60 °C zu begrenzen: Warmwassermischer einbauen.

6 Inbetriebnahme (Nur für den Fachmann)



Warnung: Pumpenschaden durch Trockenlauf.

- Sicherstellen, dass Solarkreis mit Solarflüssigkeit gefüllt ist (→ Montage- und Wartungsanleitung der Solarstation).

- Bei Inbetriebnahme der Solaranlage die technischen Dokumente der Solarstation, der Kollektoren und des Solarspeichers beachten.
- Solaranlage nur in Betrieb nehmen, wenn alle Pumpen und Ventile ordnungsgemäß funktionieren!



Warnung: Anlagenschaden bei Inbetriebnahme durch gefrorenes Wasser oder durch Verdampfungen im Solarkreis.

- Kollektoren während der Inbetriebnahme vor Sonneneinstrahlung schützen.
- Solaranlage nicht bei Frost in Betrieb nehmen.

Im Zusammenhang mit der Solarstation folgende Arbeitsschritte beachten:

- Luftfreiheit der Anlage prüfen.
- Durchflussmenge kontrollieren und einstellen.
- Einstellungen des Reglers in das Inbetriebnahme- und Wartungsprotokoll eintragen (→ Montage- und Wartungsanleitung der Solarstation).



Warnung: Anlagenschaden durch falsch eingestellte Betriebsart.

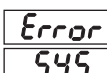
Um ein unerwünschtes Anlaufen der Pumpe nach Anlegen der Stromversorgung zu vermeiden, ist am Regler werksseitig Handbetrieb „off“ eingestellt.

- Regler für Normalbetrieb auf „Auto“ stellen (→ Kapitel 5.2).

7 Störungen

7.1 Störungen mit Display-Anzeige

- **Für den Bediener:** Beim Auftreten einer Störung einen Fachbetrieb verständigen.

Anzeige	Art der Störung		
	Auswirkung	Mögliche Ursachen	Abhilfe
	Fühlerbruch (Kollektor- oder Speichertemperaturfühler)		
	Die Pumpe/das Ventil wird abgeschaltet.	Temperaturfühler nicht oder nicht korrekt angeschlossen. Temperaturfühler oder Fühlerleitung defekt.	Fühleranschluss prüfen. Temperaturfühler auf Bruchstellen oder falsche Einbauposition prüfen. Temperaturfühler austauschen. Fühlerleitung prüfen.
	Kurzschluss Kollektor- oder Speichertemperaturfühler		
	Die Pumpe/das Ventil wird abgeschaltet.	Temperaturfühler oder Fühlerleitung defekt.	Temperaturfühler austauschen. Fühlerleitung prüfen.
	Temperaturdifferenz zwischen den Temperaturfühlern 1 und 2 ist zu groß		
	Kein Volumenstrom.	Luft in der Anlage. Pumpe blockiert. Ventile oder Absperrungen geschlossen. Verstopfte Leitung.	Anlage entlüften. Pumpe überprüfen. Ventile und Absperrungen überprüfen. Leitung überprüfen.

Tab. 8 Mögliche Störungen mit Display-Anzeige

Fühlerstörungen werden nach Behebung der Ursache nicht mehr angezeigt.

- Bei anderen Störungen: Beliebige Taste drücken, um die Störungsanzeige auszuschalten.

7.2 Störungen ohne Display-Anzeige

Art der Störung		
Auswirkung	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Anzeige erloschen. Pumpe läuft nicht, obwohl Einschaltbedingungen gegeben sind.		
Der Solarspeicher wird nicht solarseitig beladen.	Keine Stromzufuhr, Sicherung oder Stromzuleitung defekt.	Sicherung prüfen, ggf. austauschen. Elektrische Anlage durch Elektrofachmann prüfen lassen.
Pumpe läuft nicht, obwohl Einschaltbedingungen gegeben sind.		
Der Solarspeicher wird nicht solarseitig beladen.	Pumpe über „Handbetrieb“ ausgeschaltet. Speichertemperatur „T2“ liegt in der Nähe oder über der eingestellten Speichermaximaltemperatur. Kollektortemperatur „T1“ liegt in der Nähe oder über der eingestellten Kollektormaximaltemperatur.	Über die Funktion „Handbetrieb“ auf Automatik schalten. Wenn die Temperatur 3 K unter die Speichermaximaltemperatur sinkt, schaltet die Pumpe ein. Wenn die Temperatur 5 K unter die Kollektormaximaltemperatur sinkt, schaltet die Pumpe ein.
Temperaturfühler zeigt falschen Wert an.		
Pumpe wird zu früh/zu spät aktiviert/deaktiviert.	Temperaturfühler nicht korrekt montiert. Falscher Temperaturfühler montiert.	Fühlerposition, -montage und -art prüfen, ggf. wärmedämmen.
Zu heißes Trinkwasser.		
Verbrühungsgefahr	Speichertemperaturbegrenzung und Warmwassermischer zu hoch eingestellt.	Speichertemperaturbegrenzung und Warmwassermischer niedriger einstellen.
Zu kaltes Trinkwasser (oder zu geringe warme Trinkwassermenge).		
	Warmwassertemperaturregler am Heizgerät, am Heizungsregler oder am Warmwassermischer ist zu niedrig eingestellt.	Temperatureinstellung nach zugehöriger Bedienungsanleitung einstellen (max. 60 °C).

Tab. 9 Mögliche Störungen ohne Display-Anzeige

8 Hinweise für den Bediener

8.1 Warum ist eine regelmäßige Wartung wichtig?

Ihre Solaranlage zur Trinkwassererwärmung oder Trinkwassererwärmung und Heizungsunterstützung ist nahezu wartungsfrei.

Dennoch empfehlen wir Ihnen, alle 2 Jahre eine Wartung von Ihrem Fachbetrieb durchführen zu lassen. So können ein einwandfreier und effizienter Betrieb sichergestellt und mögliche Schäden frühzeitig erkannt und beseitigt werden.

8.2 Wichtige Hinweise zur Solarflüssigkeit



Warnung: Verletzungsgefahr durch Kontakt mit Solarflüssigkeit (Wasser-Propylen-glykol-Gemisch).

- Wenn Solarflüssigkeit in die Augen gelangt: Augen bei gespreizten Lidern unter fließendem Wasser gründlich ausspülen.
- Solarflüssigkeit für Kinder unzugänglich lagern.

Die Solarflüssigkeit ist biologisch abbaubar.

Der Fachmann wurde bei der Inbetriebnahme der Solaranlage angewiesen, mit der Solarflüssigkeit einen Mindestfrostschutz von -25 °C zu gewährleisten.

8.3 Solaranlage kontrollieren

Sie können zur einwandfreien Funktion Ihrer Solaranlage beitragen, indem Sie:

- die Temperaturdifferenz zwischen Vor- und Rücklauf sowie die Kollektor- und die Speicher temperatur zweimal jährlich kontrollieren,
- bei Solarstationen den Betriebsdruck kontrollieren,
- die Wärmemenge (wenn ein Wärmemengenzähler installiert ist) kontrollieren.



Tragen Sie die Werte in das Protokoll auf Seite 25 ein (auch als Kopiervorlage). Das ausgefüllte Protokoll kann dem Fachmann helfen, die Solaranlage zu kontrollieren und zu warten.

8.4 Betriebsdruck kontrollieren, ggf. neu einstellen lassen



Druckschwankungen innerhalb des Solarkreislaufs aufgrund von Temperaturänderungen sind üblich und führen nicht zu Störungen der Solaranlage.

- Betriebsdruck am Manometer (→ Bild 10, Seite 16) im kalten Anlagenzustand (ca. 20 °C) prüfen.

Bei Druckabfall

Ein Druckabfall kann folgende Ursachen haben:

- Es liegt eine Leckage im Solarkreislauf vor.
- Ein automatischer Entlüfter hat Luft oder Dampf ausgeblasen.

Wenn der Druck der Solaranlage abgefallen ist:

- Prüfen, ob sich Solarflüssigkeit im Auffangbehälter unterhalb der Solarstation angesammelt hat.
- Einen Fachbetrieb beauftragen, wenn der Betriebsdruck 0,5 bar unter den im Inbetriebnahmeprotokoll eingetragenen Wert abgefallen ist (→ Montage- und Wartungsanleitung der Solarstation).

8.5 Kollektoren reinigen



Gefahr: Lebensgefahr durch Sturz vom Dach!

- Inspektions-, Wartungs- oder Reinigungsarbeiten auf dem Dach nur von einem Fachbetrieb ausführen lassen.

Aufgrund des Selbstreinigungseffekts bei Regen müssen die Kollektoren in der Regel nicht gereinigt werden.

Notizen

Notizen



7747004985

Deutschland

BBT Thermotechnik GmbH
Buderus Deutschland, D-35573 Wetzlar
www.heiztechnik.buderus.de
info@heiztechnik.buderus.de

Österreich

Buderus Austria Heiztechnik GmbH
Karl-Schönherr-Str. 2, A-4600 Wels
www.buderus.at
office@buderus.at

Schweiz

Buderus Heiztechnik AG
Netzbodenstr. 36, CH-4133 Pratteln
www.buderus.ch
info@buderus.ch

Buderus
